

(141)

Ziyara<sup>[119]</sup> of lady Fatima al-Ma'ssooma (s)

Peace be upon Adam, the  
choice of Allah,

السَّلَامُ عَلَى آدَمَ صَفْوَةَ اللَّهِ

peace be upon Noah, the  
prophet of Allah,

السَّلَامُ عَلَى نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ

peace be upon Ibraheem  
(Abraham), the friend of  
Allah,

السَّلَامُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ

peace be upon Musa  
(Moses), the speaker to  
Allah,

السَّلَامُ عَلَى مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ

peace be upon Eesa  
(Jesus), the spirit of Allah,

السَّلَامُ عَلَى عِيسَى رُوحِ اللَّهِ

peace be upon you O  
messenger of Allah,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

peace be upon you O the  
best of the creatures of  
Allah,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ

[119] Ziyara: visiting sacred places and reciting certain du'a  
(invocation) as a kind of salutation.

(142)

peace be upon you O the  
choice of Allah,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَّ اللَّهِ

peace be upon you O  
Muhammad the son of  
Abdullah the last of the  
prophets,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

peace be upon you O  
ameerul mo'mineen Ali  
bin Abu Talib the guardian  
of the messenger of Allah,

peace be upon you O  
Fatima the head of the  
ladies of the worlds,

peace be upon you O the  
two grandson of the  
prophet of mercy, O you  
the two masters of the  
youths of Paradise,

peace be upon you O Ali  
bin al-Husayn the master  
of the worshippers and the  
delight of the eyes,

peace be upon you O  
Muhammad bin Ali al-  
Baqir, who have cut open  
knowledge after the  
Prophet,

peace be upon you O Ja'far  
bin Muhammad as-Sadiq  
the truthful, the pious, the  
faithful,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَوَصِيَّ  
رَسُولِ اللَّهِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءُ  
سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

السَّلَامُ عَلَيْكُمَا يَا سِبْطَيْ نَبِيِّ  
الرَّحْمَةِ وَسَيِّدَيْ شَبَابِ أَهْلِ  
الْجَنَّةِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلِيَّ بْنَ  
الْحُسَيْنِ سَيِّدَ الْعَابِدِينَ وَقُرَّةَ  
عَيْنِ النَّاطِرِينَ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ  
عَلِيٍّ بَاقِرِ الْعِلْمِ بَعْدَ النَّبِيِّ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جَعْفَرَ بْنَ  
مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْبَارِ الْأَمِينِ

(143)

faithful,

peace be upon you O  
Musa bin Ja'far the pure in  
utmost purity,

peace be upon you O Ali

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُوسَى بْنَ  
جَعْفَرِ الطَّاهِرِ الطَّهْرُ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلِيَّ بْنَ

bin Musa ar-Redha the  
contented,

peace be upon you O  
Muhammad bin Ali the  
pious,

peace be upon you O Ali  
bin Muhammad the pure,

peace be upon you O  
Hasan bin Ali,

peace be upon the  
guardian after you.

O Allah, bless Your light,  
the guardian of Your  
guardian and Your  
authority upon Your  
people.

Peace be upon you O the  
daughter of the messenger  
of Allah,

Peace be upon you O the  
daughter of Fatima and  
Khadeeja,

peace be upon you O the  
daughter of ameerul  
mo'mineen,

سَلَامٌ سَيِّدِ يَ حَسِي بِن  
مُوسَى الرِّضَا المُرْتَضَى

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ بِنَ  
عَلِيِّ التَّقِيِّ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلِيُّ بِنَ  
مُحَمَّدِ النَّقِيِّ النَّاصِحِ  
الْأَمِينِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَسَنُ بِنَ  
عَلِيِّ

السَّلَامُ عَلَى الوَصِيِّ مِنْ بَعْدِهِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى نُورِكَ  
وَسِرَاغِكَ وَوَلِيِّ وَلِيِّكَ  
وَوَصِيِّ وَوَصِيِّكَ وَحُجَّتِكَ  
عَلَى خَلْقِكَ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ رَسُولِ  
اللَّهِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ فَاطِمَةَ  
وَخَدِيجَةَ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ أَمِيرِ  
المُؤْمِنِينَ

(144)

peace be upon you O the  
daughter of al-Hasan and  
al-Husayn,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ  
الحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

peace be upon you O the  
daughter of the guardian of  
Allah,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ وَلِيِّ  
اللَّهِ

peace be upon you O the  
sister of the guardian of  
Allah,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُخْتَ وَلِيِّ  
اللَّهِ

peace be upon you O the  
aunt of the guardian of  
Allah,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَمَّةَ وَلِيِّ  
اللَّهِ

peace, mercy and blessing  
be upon you O the  
daughter of Musa bin  
Ja'far.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ  
مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ وَرَحْمَةُ  
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Peace be upon you.

السَّلَامُ عَلَيْكَ

We pray Allah to make us  
close to you in Paradise,  
to insert us in your group,  
to bring us to the pond of  
your prophet,

عَرَفَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ فِي  
الْجَنَّةِ  
وَحَشَرْنَا فِي زُمْرَتِكُمْ  
وَأُورَدْنَا حَوْضَ نَبِيِّكُمْ

to water us with the cup of  
your grandfather by the  
hand of Ali bin Abu Talib.

وَسَقَانَا بِكَأْسِ جَدِّكُمْ مِنْ يَدِ  
عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

The blessings of Allah be  
upon you all.

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

I pray Allah to make us  
delighted by your

أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يُرِينَا فِيكُمْ  
السُّرُورَ وَ

in the group of your  
grandfather Muhammad,  
peace be upon him and  
upon his progeny,

and not to deprive us of  
believing in you,

He is guardian, He is  
powerful.

I approach to Allah via  
loving you,

detesting your enemies

and submitting to Allah  
contentedly,

neither denying nor  
priding,

and believing sincerely in  
what Muhammad has  
brought and being satisfied  
with it.

O Allah, I pray You to be  
pleased with me and to  
enter me into Your  
paradise!

O Fatima, intercede for me  
in Paradise because you  
have a great standing near  
Allah.

وَأَنْ يَجْمَعَنَا وَإِيَّاكُمْ فِي  
زُمْرَةِ جَدِّكُمْ مُحَمَّدٍ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَأَنْ لَا يَسْلُبَنَا مَعْرِفَتَكُمْ

إِنَّهُ وَلِيُّ قَدِيرٌ

أَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ بِحُبِّكُمْ

وَالْبِرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ

وَالْتَسْلِيمِ إِلَى اللَّهِ رَاضِيًا  
بِهِ

غَيْرَ مُنْكَرٍ وَلَا مُسْتَكْبِرٍ

وَعَلَى يَقِينٍ مَا أَتَى بِهِ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ رَاضٍ

اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ رِضَاكَ وَالْدَارَ  
الْآخِرَةَ

يَا فَاطِمَةَ اشْفَعِي لِي فِي  
الْجَنَّةِ فَإِنَّ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ  
شَأْنًا مِنَ الشَّأْنِ

(146)

O Allah, I pray You to end  
my life with happiness

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ  
تَخْتِمَ لِي بِالسَّعَادَةِ

and not to deprive me of what I am in.

There is no power save in Allah, the Most High, the Great.

O Allah, respond to us and accept (our deeds) with Your generosity, honor, Mercy and peace.

O Allah, make Your blessing and peace be upon Muhammad and his pure progeny,

You are the Most Merciful.

فَلَا تَسْلُبْ مِنِّي مَا أَنَا فِيهِ

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ  
الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لَنَا  
وَتَقَبَّلْهُ بِكِرْمِكَ وَعِزَّتِكَ

وَبِرَحْمَتِكَ وَعَافِيَتِكَ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَأَلِهِ الطَّاهِرِينَ وَسَلِّمْ  
تَسْلِيمًا

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

